


artelite



STRATFORD

Descriptions et finis - <i>Specifications and finishes</i>	4
Bureaux et bahuts - <i>Desks and credenzas</i>	5
Modules de rangement - <i>Storage units</i>	6
Tables - <i>Tables</i>	8
Unité tableau-marqueur - <i>Markerboard unit</i>	9
Accessoires - <i>Accessories</i>	10
Conditions de vente - <i>Conditions of sale</i>	11
Informations générales - <i>General informations</i>	11

Descriptions

PLANS DE TRAVAIL

Les plans de travail sont en placage de bois appareillé. Les bordures en bois massif sur les 4 côtés forment un cadre aux coins à onglet.

TIROIR CENTRAL

Les bureaux sont munis d'un tiroir central.

SERRURES

Les serrures sont en équipement standard dans tous les caissons.

TABLETTES DE RÉFÉRENCE

- Bureaux - 1 tablette de référence au-dessus de chaque caisson tiroir en standard.
- 1tabletterederéférenceàl'avantdelasurfacedisponible en option.

QUINCAILLERIE

Charnières : laiton massif, fini antique.
Poignées : plaquées en laiton, fini antique.
Grilles : laiton massif laqué.

SUPERPOSITION ET JUXTAPOSITION

Chaque bibliothèque mesure 39" de largeur, 45" de hauteur et 15" de profondeur. On peut les juxtaposer ou les monter sur un bahut seulement, dépendant de l'espace disponible. On peut les superposer aussi, en plaçant la bibliothèque du dessus la base en haut pour avoir la bordure au sommet de l'ensemble.

Finis

GRADE 1

FINIS

Noyer
Cerisier

GRADE 2

FINIS

Ronce d'acajou

Consultez les cartes d'échantillons des finis de bois dans votre catalogue afin d'obtenir le code des finis disponibles et ajoutez ce code à la suite du code du meuble désiré.

Profil de la bordure



Note

Toutes les dimensions indiquées sont nominales.

Specifications

SURFACES

Surfaces are available with matched wood veneer. Surfaces are framed and mitered on four sides with solid wood edges.

CENTER DRAWER

Desks are equipped with center drawer.

LOCKS

Locks are standard equipment on all pedestals.

REFERENCE SHELVES

- Desks - 1 standard reference shelf above each top of drawer pedestal.
- 1 optionnal reference shelf at front of surface.

HARDWARE

Hinges : solid brass, with antique finish.
Handles : brass plates, antique finish.
Grill : solid brass, lacquered.

STACKING AND GANGING

Individual bookcase measures overall 39" wide x 45" high x 15" deep, can be ganged side by side, and stacked on a credenza only, limited only by your available space. When stacked, bottom row should be placed with base on floor, second row with base up to create a finished upper trim.

Finishes

GRADE 1

FINISHES

Walnut
Cherry

GRADE 2

FINISHES

Crotch mahogany

Consult the sample cards in your catalogues to specify the available finish code and add this code immediately after the furniture code.

Edge profile

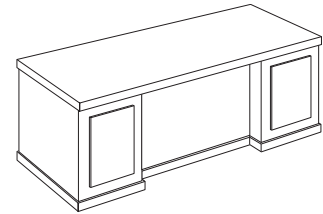


Note

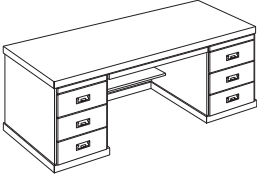
All indicated dimensions are approximate.

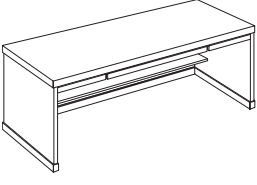
Les bureaux ont un panneau de modestie en retrait entre les caissons. Ils sont également munis d'une tablette de rangement sous la surface.

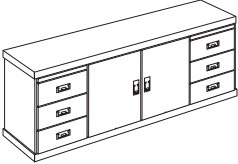
The pedestals are part of structure. The modesty panel is recessed from the front of the work surface. A storage shelf is installed between the pedestals.

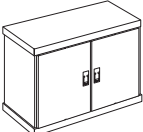



MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE	GRADE 1	GRADE 2
-----------------	----------------------------	----------------	----------------	-----------------	-----------------------------	---	--------------	---------------	---------	---------

	Bureau double caisson avec 1 tiroir central. <i>Double pedestal desk with 1 center drawer.</i>	78"	36"	30"	485	55	ST/AL-3678-AL	6270	7450
---	---	-----	-----	-----	-----	----	----------------------	------	------

	Cadre de bureau avec 1 tiroir central et 1 tablette rangement. <i>Desk shell with 1 center drawer and storage shelf.</i>	78"	36"	30"	320	55	ST/3678	4180	4950
--	---	-----	-----	-----	-----	----	----------------	------	------

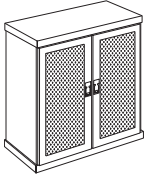
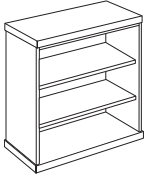
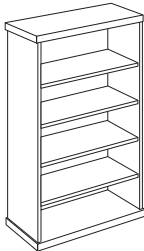

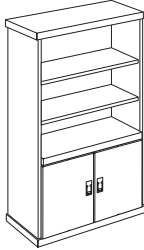
	Bahut directeur avec 2 caissons et 1 armoire fermée avec 1 tablette réglable. <i>Executive credenza with 2 pedestals and 1 closed bookcase with 1 adjustable shelf.</i>	78"	20"	30"	420	32	ST/AL-HL-2078-AL	5360	6400
---	--	-----	-----	-----	-----	----	-------------------------	------	------

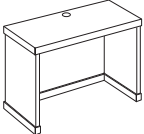
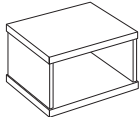
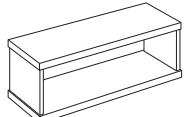

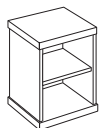
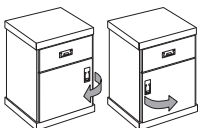


	Armoire fermée avec 1 tablette réglable. <i>Closed bookcase with 1 adjustable shelf.</i>	39"	20"	30"	180	16	ST/HLT-20	2670	3130
---	---	-----	-----	-----	-----	----	------------------	------	------

	Classeur latéral avec 1 tiroir tout usage et 1 tiroir filière. <i>Lateral file with 1 utility drawer and 1 file drawer.</i>	39"	20"	30"	200	16	ST/FALT-20	3140	3660
---	--	-----	-----	-----	-----	----	-------------------	------	------

Les armoires peuvent être reliées ensemble en utilisant une moulure de joint (voir page 10 - AC/M_ _).

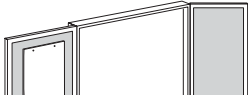
The bookcases can be ganged side by side by using a filler spacer (see page 10 - AC/M_ _).

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE	
								GRADE 1	GRADE 2
	Armoire fermée	39"	15"	48"	165	22	ST/8LM-15	3760	4140
	2 tablettes réglables.	39"	20"	48"	185	28	ST/8LM-20	4180	4580
<p><i>Closed bookcase 2 adjustable shelves.</i></p>									
	Armoire ouverte	39"	15"	48"	135	22	ST/5L-15	2970	3280
	2 tablettes réglables.	39"	20"	48"	165	28	ST/5L-20	3300	3660
<p><i>Open bookcase 2 adjustable shelves.</i></p>									
	Armoire ouverte.	39"	15"	76"	195	34	ST/7L-15	3920	3920
	4 tablettes réglables.	39"	20"	76"	245	44	ST/7L-20	4310	4310
<p><i>Open bookcase. 4 adjustable shelves.</i></p>									
	Armoire ouverte-classeur.	39"	20"	76"	300	44	ST/12L-20	5740	6200
	2 tablettes réglables avec 1 tiroir tout usage et 1 tiroir filière.								
<p><i>Open bookcase-lateral file. 2 adjustable shelves with 1 utility drawer and 1 file drawer.</i></p>									
	Armoire ouverte-armoire fermée	39"	20"	76"	285	44	ST/22L-20	4840	5230
	2 tablettes réglables.								
<p><i>Open bookcase-closed bookcase 2 adjustable shelves.</i></p>									

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE	
								GRADE 1	GRADE 2
	Table d'ordinateur. <i>Computer table.</i>	39"	20"	30"	150	18	ST/VDT-3920	1960	2200
	Table de coin. <i>Corner table.</i>	31"	31"	17"	90	13	ST/3131-CT	2110	2320
	Table à café. <i>Coffee table.</i>	54"	20"	17"	105	16	ST/2054-CT	2400	2640
	Table de bout. <i>End table.</i>	31"	20"	20"	70	10	ST/2031-ET	1830	2010
	Table de téléphone sans porte. 1 tablette réglable. <i>Telephone stand without door. 1 adjustable shelf.</i>	20"	20"	30"	70	11	ST/2020-TS	2260	2490
 L R	Table de téléphone avec porte et tiroir. <i>Telephone stand with door and drawer.</i>	20" 20"	20" 20"	30" 30"	85 85	11 11	ST/2020-TSCL ST/2020-TSCR	2670 2670	2970 2970
	Table ronde avec placage " Sunburst ". Base ronde. <i>Round table with "Sunburst" veneer. Rounded base.</i>	44" dia. 50" dia.	30" 30"	30" 30"	160 180	17 18	ST/RT-44S ST/RT-50S	3520 4240	4380 5230
	Table ronde avec placage " Sunburst ". Base carrée. <i>Round table with "Sunburst" veneer. Squared base.</i>	44" dia. 50" dia.	30" 30"	30" 30"	160 180	17 18	ST/RTC-44S ST/RTC-50S	3520 4240	4380 5230

L'unité tableau-marqueur est disponible en différents finis et peut être équipée de plusieurs options.

The markerboard unit is available in different finishes and can be supplied with several options.

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE	
								GRADE 1	GRADE 2
	Unité tableau-marqueur.	36"	4"	36"	75	4	ST/VB-3636	1580	2200
	Babillard en liège sur	48"	4"	48"	130	7	ST/VB-4848	2000	2530
	chaque porte et tableau	60"	4"	48"	150	7	ST/VB-6048	2670	3480
	magnétique.	72"	4"	48"	180	7	ST/VB-7248	3250	4160
	Chants formés (ST).								

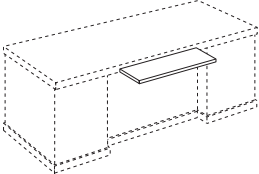
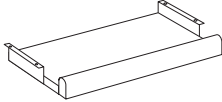
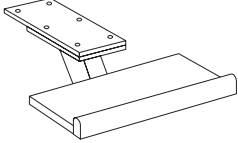
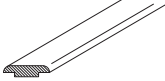
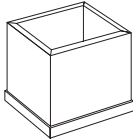
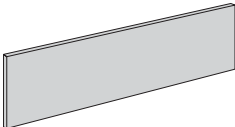
*Markerboard unit.
Cork tackboard on each door
and magnetic markerboard.
Shaped edges (**ST**).*

OPTIONS (Ajoutez au prix de liste - *Add to list price*)

Écran de projection. <i>Projection screen.</i>	36"	36"	AC/PS-36	230
	48"	48"	AC/PS-48	280
	60"	48"	AC/PS-60	460
	72"	48"	AC/PS-72	500
Babillard en tissu. <i>Fabric tackboard.</i>	36"	36"	AC/FD-36	260
	48"	48"	AC/FD-48	310
	60"	48"	AC/FD-60	350
	72"	48"	AC/FD-72	420
Insertion dans les portes. <i>Doors inlay.</i>	36"	36"	AC/DI-36	230
	48"	48"	AC/DI-48	310
	60"	48"	AC/DI-60	350
	72"	48"	AC/DI-72	400
Serrure. <i>Lock.</i>			AC/LOCK	120
Bloc de conférence additionnel. <i>Additional flip chart.</i>			AC/FC	60
Coupe-papier. <i>Paper-cutter.</i>			AC/PC	60

Chaque unité est équipée d'un tableau magnétique en porcelaine, un crayon indicateur, une efface, quatre marqueurs couleurs et un ensemble de fixations murales.

The markerboard unit is supplied with porcelain magnetic board, cork over doors, flip chart, pointer, eraser, four color markers and shipped with mounting brackets.

MODÈLE MODEL	DESCRIPTION DESCRIPTION	LARG. WIDTH	PROF. DEPTH	HAUT. HEIGHT	POIDS WEIGHT lbs -lbs	VOLUME VOLUME p ³ -ft ³	CODE CODE	PRIX PRICE
	Tablette de référence à l'avant des bureaux. <i>Pull out shelf. for desk (front).</i>	32"	22"	1"	10		ST/TR	770
	Tablette coulissante pour clavier. Tablette : fini bois. <i>Keyboard drawer. Shelf : wood finish.</i>	22" 28"	12" 12"	3" 3"	10 11		AC/CSW-22 AC/CSW-28	440 520
	Tablette escamotable pour clavier. Bras articulé. Tablette : fini bois. <i>Retractable keyboard shelf. Articulating arm. Shelf : wood finish.</i>	22" 28"	12" 12"		20 21		AC/KASW-22 AC/KASW-28	580 640
	Moulure de joint. <i>Filler spacer.</i>	24" 42" 69"					AC/M-24 AC/M-42 AC/M-69	80 100 130
Les moulures sont nécessaires pour attacher 2 éléments. / The filler spacers are necessary for attaching 2 elements.								
	Corbeille à papier. Structure de bois et corbeille en plastique noir. <i>Wastebasket. Wood structure and black plastic basket.</i>	13"	10"	13"	25	2	ST/WB	570
	Babillard pour huches. Prix pour tissu Grade 1 et C.O.M. <i>Tackboard for overhead cabinets. Price for Grade 1 and C.O.M. fabric.</i>	39" 78"	1" 1"	23" 23"			AC/TK-39 AC/TK-78	360 475

Prix et termes

Les prix indiqués sont des prix de détail suggérés, F.A.B. notre usine, et sont sujets à changement sans préavis. Ils sont fermes et définitifs après l'acceptation de la commande.

Les conditions : net 30 (trente) jours après la date de la facturation. Si les termes ne sont pas respectés, ceci engendrera une perte de cote de crédit et entraînera les frais de collection encourus. Artelite inc. se réserve le droit d'exiger un dépôt avec la commande ou avant la livraison de la marchandise.

Un dépôt de 50% est requis pour tout item non standard.

Note: Les dessins d'atelier prévalent toutes spécifications ou changements.

Commandes

Toute commande est sujette à l'approbation d'Artelite inc. et est considérée finale. Les confirmations de commande liant les parties confirment les prix, les termes et les dates de livraison anticipées.

Changements et annulations

Tout changement à une commande ou annulation doit être fait par écrit et est sujet à notre approbation. Artelite inc. se réserve le droit de facturer 25% pour la partie de commande déjà exécutée. Tout changement à une commande entraînant des modifications aux dessins retardera les délais de livraison. Les commandes de produits ou finis non-standard ne peuvent être annulées.

Entreposage

Des frais d'entreposage seront appliqués pour tout article non reçu par le client une semaine après la date prévue pour la livraison.

Expéditions

Les marchandises sont remises au transporteur en excellente condition. La responsabilité d'Artelite inc. cesse à partir de la prise en charge par le transporteur. Ce dernier sera choisi par Artelite inc. à moins d'indication contraire. Les réclamations pour commandes incomplètes ou marchandise endommagée doivent être présentées directement à la compagnie de transport et doivent être inscrites sur votre copie de connaissance.

Retour de marchandise

Toute marchandise retournée pour réparation ou crédit doit nous parvenir port payé et accompagnée d'un numéro d'autorisation de retour. Si cette procédure n'est pas suivie, la marchandise ne sera pas acceptée à l'usine et sera réexpédiée à vos frais sans autre formalité. Dans le cas d'un défaut de fabrication, la réclamation doit être faite dans les 10 (dix) jours, et la marchandise doit nous parvenir dans les 15 (quinze) jours suivant la réception du numéro d'autorisation de retour.

Entrée des commandes

Pour nous faciliter l'entrée de commandes et accélérer la livraison, assurez-vous d'avoir tous les détails suivants :

- | | |
|---------------------------------------|--|
| • numéro de modèle complet | • spécifications détaillées, si requises |
| • quantité | • choix de tissus |
| • description | • localisation de passe-fil |
| • dimensions | • étiquetage |
| • essence de bois / couleur / fini | • prix |
| • échantillon de couleur, si spéciale | • informations pour livraison et/ou installation |

Les commandes de produits spéciaux doivent porter notre numéro de soumission ainsi que les dessins d'atelier approuvés.

Informations générales

Tous les produits d'Artelite inc. sont fabriqués avec des produits supérieurs, utilisant le placage de qualité architecturale. Artelite inc. se réserve le droit de modifier les designs, les matériaux, la construction ou les dimensions sans préavis. Les poids et les volumes indiqués sont approximatifs.

Spéciaux

Bien que nous ayons un éventail de produits variés, nous offrons aussi des spéciaux pour des contrats spécifiques. Notre département technique est à votre disposition pour vous aider à réaliser ces projets.

Finis

La plupart de nos produits sont disponibles dans 10 (dix) essences de bois et 21 (vingt-et-un) finis. Des finis spéciaux sont offerts moyennant un supplément. Les placages de bois utilisés peuvent présenter des différences naturelles de veinage ou teinte.

Garantie

Tous les produits manufacturés par Artelite inc. sont garantis contre tout vice de fabrication pour une période d'un an. La garantie structurelle est pour une période de 5 (cinq) ans.

Prices and terms

All prices shown are list prices, F.O.B. our factory, and are subject to changes without prior notice. They are firm and final after acceptance of the order. Terms are net 30 (thirty) days after invoicing date. Credit will be offered only to accredited buyers with good credit references. Failure to meet terms will result in loss of credit terms and collection cost of an attorney. Artelite inc. reserves the right to require a deposit with order or before shipment of the merchandise.

A 50% deposit is required for non-standard orders.

Orders

All orders are subject to acceptance by Artelite inc. and are considered final. Our order confirmations are formally acknowledged confirming prices terms and anticipated delivery date.

Changes and cancellations

Changes to orders or cancellations may be made in writing and are subject to acceptance by Artelite inc.. Artelite inc. reserves the right to charge 25% for the work in process or a restocking charge. Any product modifications resulting in certain changes to drawings may warrant scheduling delays. Orders of non-standard products or finish cannot be cancelled once released to manufacturing.

Storage

Orders that are produced and ready for shipment will be placed in storage at customer's expense, one week after the expected delivery date. Artelite inc. is not responsible for storage of products due to delays at the customer site which is out of our control.

Shipping

All furniture is shipped in excellent condition. Artelite's responsibility stops when the goods are accepted by the carrier. The carrier is chosen by Artelite unless otherwise stated. All claims concerning incomplete orders or damage must be presented directly to the carrier and clearly noted on the shipping bill of lading.

Returned goods

Goods returned for repair or credit must be shipped to us on a prepaid basis and accompanied by a return authorization number. If this procedure is not followed, the merchandise will not be accepted at factory and will be returned at your cost. All claims concerning workmanship or defects must be done within 15 (fifteen) days following receipt of the return authorization number.

Order entry

To assist in processing your order, be assured that all information required is included on your purchase order:

- complete model number
- quantity per item
- description of item
- dimensions
- wood species / color / finish
- special color sample, if required
- detailed specifications, if required
- fabric selection
- grommet location
- tagging information
- price
- shipping and/or installation information

Special orders must include our special quotation number and approved engineering drawings.

General informations

Artelite inc. products are constructed of superior materials using architectural grade veneers. Artelite reserves the right to make any changes in product design, materials, construction or dimensions of its products without prior notice. Weight and measures are approximate.

Specials

Although our product offering is comprehensive, special items and custom-made contracts are available. We provide a complete engineering service to assist in securing these special projects.

Finishes

Most of our products are available in 10 (ten) wood species and 21 (twenty-one) finishes. Special custom blended wood finishes are available on request, at extra charge. It should be noted that a difference can occur due to the variation in tone and color of select figured woods and veneers.

Warranty

All Artelite products are guaranteed for a period of one full year against defective materials and workmanship. A five year structural warranty applies to all Artelite inc. products.



10251, boul Ray-Lawson, Montréal (Québec) Canada H1J 1L6
514 493 6113 1 800 737 5137 Fax 514 493 3422
info@artelite.com ▲ www.artelite.com